Bedieningshandleiding

## AMADOS<sup>+</sup>





Copyright © 2004 AMAZONEN-WERKE H. DREYER GmbH & Co. KG D-49502 Hasbergen-Gaste Germany Allen Rechten vorbehalden



1.	Gege	vens over het apparaat	5		
	11	Toepassing	5		
	12	Fabrikant	5		
	1.2	Conformitoihyorklaring	5 5		
	1.3	Controllinentverkianny	5 F		
	1.4	Gegevens bij mormaties en bestellingen.			
	1.5		5		
	1.6	Doelgericht gebruik	6		
2.	Veilig	Jheid	7		
	21	Gevaren door het niet opvolgen van de veiligheidsadviezen	7		
	22	Kwalificatie van de bedienende persoon	7		
	23	Aanduiding van aanwijzingen in de bedieningshandleiding	7		
	2.0	2.3.1 Algemeen gevarensymbool	7		
		2.2.2 Laten symbol	7		
		2.2.2 Let op symbool			
	24	2.3.3 AUVIES-SyITIDOOL	/		
	2.4	apparaten en/ of componenten	7		
	2.5	Veiligheidsaanwijzingen bij het in gebruik stellen	8		
3.	Gegevens over de computer				
	3.1	Functies	9		
		3.1.1 Weergave van de werkstand	10		
4.	In be	drijfstellen	12		
	4.1	Apparaat IN / UIT schakelen	12		
	4.2	Invoer specifieke machinegegevens	12		
		4.2.1 Machinetype en - uitvoering	13		
		4.2.2 Strooihoeveelheid	14		
		4.2.3 Werkbreedte	14		
		424 Wielsensor calibreren	15		
		425 Kunstmest kalibreren	16		
	13	In hedrijfstellen on het veld	18		
	4.5	1.2.1. Startfunction ultrearcon	10		
		4.3.1 Stattunctie uitvoeren	10		
		4.3.2 Argine ujdens net kunstmeststroolen veränderen	10		
		4.3.2.1 Afgifte van beide doseerschulven gelijktijdig veranderen	18		
		4.3.2.2 Aparte, onamankelijke verandering van de strooinoeveelneid voor de			
		rechter en linker doseerschuif	19		
		4.3.3 Functietoetsen en het gebruik tijdens het strooien	20		
		4.3.3.1 Hectareteller	20		
		4.3.3.2 Teller afgelegd traject	20		
	4.4	Trechters leegmaken	20		
5	Pona	ratio service on onderboud	21		
J.	Кера		2 1		
	5.1	Basis afstelling van de doseerschuiven en impulsen van de spindelmotoren controleren	21		
6.	Stori	ngen	24		
	6.4	Doorgoon met strooion als de stroomvoorziening is uitgevellen			
	0.1 6 0	Storingstahol	24 ວຣ		
	0.2	อเอาแห้อเล็มอา	20		
7	Mach	inogogovons	77		
••	Maul				





#### Overname van het apparaat

Bij ontvangst van het apparaat vaststellen, of er geen transportschade is opgetreden of delen ontbreken. Alleen door onmiddellijke reclame bij de transportondernemer kan schade worden geclaimd. Controleer of alle hierna opgesomde componenten geleverd zijn.

AMADOS<sup>+</sup> het elektronische controle-, besturings- en regelsysteem is samengesteld uit:

- 1. Computer.
- 2. Console
- 3. Accu aansluitkabel met stekkerverbinding en zekering (16A)(NE 190 / afzonderlijk bestellen)



#### 1. Gegevens over het apparaat

#### 1.1 Toepassing

**AMADOS<sup>+</sup>** wordt gebruikt met de **AMAZONE** ZA-M en zorgt voor de weergave, controle en regeling van de kunstmeststrooier.

#### 1.2 Fabrikant

AMAZONEN-Werke, H. Dreyer GmbH & Co. KG,

Postfach 51, D-49202 Hasbergen-Gaste.

#### 1.3 Conformiteitverklaring

**AMADOS⁺** voldoet aan de eisen van de EGrichtlijnen 89/336/EWG.

#### 1.4 Gegevens bij informaties en bestellingen

Bij bestelling van onderdelen altijd het serienummer van de **AMADOS**<sup>+</sup> opgeven.



#### 1.5 Identificatie

Typeplaatje op het apparaat.





#### 1.6 Doelgericht gebruik

**AMADOS⁺** mag uitsluitend worden ingezet voor de weergave, controle en regeling van kunstmeststrooiers in de landbouw

De AMADOS<sup>+</sup> is niet geschikt voor het uitbrengen van slakkenkorrels en fijne zaden.

Elke andere toepassing geldt als niet doelgericht. Voor de hieruit voortkomende schade aan personen of zaken kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld. Het risico daarvoor draagt uitsluitend de gebruiker

Tot het doelgericht gebruik behoort ook het opvolgen van de door de fabrikant voorgeschreven bedienings-, onderhouds- en service richtlijnen evenals het gebruik van uitsluitend **originele onderdelen.** 

**AMADOS⁺** mag alleen door personen worden bediend, onderhouden en bedrijf gesteld, die er mee vertrouwd zijn en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren.

De aangebrachte voorschriften ter voorkoming van ongevallen alsmede de algemeen erkende veiligheidsvoorschriften, ARBO-voorschriften dienen te worden opgevolgd.

Ondanks de grote zorg waarmee onze machines worden gebouwd, zijn ook bij het doelgericht gebruik afwijkingen in de afgifte niet uit te sluiten. Dit bijvoorbeeld worden veroorzaakt door:

- variatie in de samenstelling van de kunstmest en zaadgoed (b.v. korrelgrootte, soortelijk gewicht, korrelvorm, ontsmetting).
- Drift.
- Verstoppingen of brugvorming (b.v. door vreemde voorwerpen, verpakkingsresten, vochtige kunstmest, etc.)
- Ongelijk terrein.
- Te ver versleten slijtage gevoelige onderdelen (b.v. strooischoepen . . .).
- Beschadiging door inwerking van buitenaf.
- Verkeerd aandrijftoerental en rijsnelheid.
- Montage van verkeerde strooischotels (b.v. door verwisselen).
- Verkeerde instelling van de machine (verkeerde aanbouw, niet opvolgen van de strooitabel)

Controleer daarom telkens voor het gebruik en tijdens de werkzaamheden of uw machine op de juiste wijze functioneert en het strooimechanisme voldoende nauwkeurig verdeelt. Een aanspraak op schadevergoeding, die niet aan de AMADOS<sup>+</sup> zelf is ontstaan, is uitgesloten. Hiertoe behoort ook, dat voor schade als gevolg van strooifouten, geen aansprakelijkheid wordt aanvaard. Eigenmachtige veranderingen aan de AMADOS<sup>+</sup> kunnen tot gevolgschade leiden en sluiten iedere aansprakelijkheid van de fabrikant voor deze schade uit.



7

#### 2. Veiligheid

Deze bedieningshandleiding bevat belangrijke aanwijzingen, die bij de montage, bediening en onderhoud moeten worden opgevolgd. Daarom moet deze handleiding beslist voor het gebruik door degene die met de machine gaat werken worden gelezen en hij dient zich met de inhoud vertrouwd te maken.

Alle veiligheidsadviezen in deze handleiding nauwkeurig in acht nemen en opvolgen.

#### 2.1 Gevaren door het niet opvolgen van de veiligheidsadviezen

Het negeren van de veiligheidsaanwijzingen

- kan zowel gevaar opleveren voor personen als het milieu en de machine.
- kan tot verlies van elke aanspraak op schadevergoeding leiden.

Concreet kan het negeren van de veiligheidsaanwijzingen bijvoorbeeld de volgende gevaren veroorzaken:

- In gevaar brengen van personen door niet afgeschermde werkbreedte.
- Onwerkzaamheid van belangrijke machinefuncties.
- Niet toepassen van de voorgeschreven methoden voor onderhoud en afstelling.
- Het in gevaar brengen van personen door mechanische en chemische invloeden
- Het verontreinigen van het milieu door lekkage van hydraulische olie.

#### 2.2 Kwalificatie van de bedienende persoon

Het apparaat mag uitsluitend door personen worden bediend, die er mee vertrouwd zijn en op de hoogte zijn van de daaraan verbonden mogelijke gevaren.

#### 2.3 Aanduiding van aanwijzingen in de bedieningshandleiding

#### 2.3.1 Algemeen gevarensymbool

De veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding, die door ze niet in acht te nemen, gevaar voor personen kan opleveren, zijn met algemeen gebruikelijke gevarensymbool (Veiligheidssymbool volgens DIN 4844-W9)



gekenmerkt.

#### 2.3.2 Let op-symbool

Veiligheidsaanwijzingen, die door ze niet in acht te nemen kunnen leiden beschadiging en niet goed functioneren van de machine, zijn met het let opsymbool



gekenmerkt.

#### 2.3.3 Advies-symbool

Adviezen over specifieke kenmerken van de machine, die voor een storingvrij gebruik van belang zijn, worden met het advies-symbool



gekenmerkt.

#### 2.4 Veiligheidsaanwijzingen voor het achteraf installeren van elektrische of elektronische apparaten en/ of componenten

De machine is met elektronische componenten en onderdelen uitgerust, waarvan de functie kan worden beïnvloed door elektromagnetische straling van andere apparaten. Door dergelijke invloeden kunnen personen in gevaar komen, wanneer de navolgende veiligheidsaanwijzingen niet worden opgevolgd.

Bij installatie van elektrische en elektronische apparaten en / of componenten in de machine, die aan het elektrisch systeem worden aangesloten, moet de gebruiker zelf vastellen of de installatie storingen veroorzaakt in de elektronica of andere componenten van het voertuig.

Men moet er vooral op letten, dat de achteraf geïnstalleerde elektrische en elektronische componenten voldoen aan de EG machinerichtlijn EMV- 89/336/EWG en voorzien zijn van het CE-kenteken.

Voor het achteraf inbouwen van mobile communicatiesystemen (b.v. GSM of mobilofoon) moeten in het bijzonder aan de volgende eisen worden voldaan:

Alleen goedgekeurde zendapparatuur inbouwen.

Het bedienen van draagbare of mobile apparatuur in de cabine van het voertuig is alleen toegestaan in verbinding met een vast geïnstalleerde buitenantenne.



De zender zover mogelijk van de machine elektronica inbouwen.

Bij het monteren van de antenne er voor zorgen, dat er een goede massaverbinding met de antenne en het voertuig bestaat.

Let bij het aanleggen van de kabels het installeren op de maximaal toegestane stroomafname volgens de inbouwhandleiding van de machinefabrikant.

### 2.5 Veiligheidsaanwijzingen bij het in gebruik stellen

Bij werkzaamheden aan de elektrische installatie evenals bij alle laswerkzaamheden aan de trekker of aangekoppelde machine alle stekker aansluitingen naar de AMADOS<sup>+</sup> losmaken!



#### 3. Gegevens over de computer

#### AMADOS<sup>+</sup>

- snelheidsafhankelijke regeling van de strooihoeveelheid [kg/ha]. Hiervoor kunnen de doseerschuiven met behulp van 2 regelmotoren worden versteld.
- De afgifte kan in stappen van 10% worden aangepast (voor beide doseerschuiven gelijktijdig of afzonderlijk)
- geeft de actuele rijsnelheid in [km/u] aan.
- berekent de bewerkte perceeloppervlakte in [ha].
- slaat per seizoen de totale bewerkte oppervlakte in [ha] in het geheugen op.

De microprocessor – het hart van het apparaat- is voorzien van een werkgeheugen en een lithium batterij. Alle ingevoerde en berekende gegevens blijven, ook als de stroomvoorziening is uitgeschakeld, nog ongeveer 10 jaar in het geheugen opgeslagen. Bij het opnieuw inschakelen staan deze gegevens weer tot beschikking.

#### 3.1 Functies

**AMADOS<sup>+</sup>** is uitgerust met een 6-cijferig display (Fig. 1/1) In de werkstand van de machine worden de volgende gegevens op het display getoond

- de momentele rijsnelheid (Fig. 1/2) in [km/u],
- de momentele afgifte (Fig. 1/3) in [kg/ha] en
- de elementen van de functiecontrole (Fig. 1/4) zoals b.v. de stand van de rechter en linker doseerschuif.

Op de linker rand van het display bevinden zich 2 symbolen. De verticale pijl (Fig. 1/5) verschijnt, wanneer de aangekoppelde machine zich in werkstand bevindt. Het daaronder liggend cirkeltje **AMADOS**<sup>+</sup> doorgeeft.

Tijdens het strooien kan de ingestelde strooihoeveelheid voor beide doseerschuiven **gelijktijdig** of voor iedere schuif afzonderlijk worden veranderd.



Fig. 1

De gezamenlijke verandering van de strooihoeveelheid voor beide doseerschuiven gebeurt met de + /- toetsen

en  $\checkmark$  . Door de toets een maal in te drukken verandert de ingestelde strooihoeveelheid **voor beide doseerschuiven** met + of -10%.

De individuele onafhankelijke verandering van de afgifte voor linker en rechter doseerschuif geschiedt met de + /toetsen voor de linker / rechter doseerschuif

keer in te drukken verandert de ingestelde strooihoeveelheid voor de betreffende doseerschuif met + of - 10%. De procentuele afwijking van de oorspronkelijk ingestelde afgifte wordt in het display weergegeven.



#### 3.1.1 Weergave van de werkstand

Zodra een schuif wordt geopend, herkent de **AMADOS**<sup>+</sup>, dat de machine zich in de werkstand bevindt en geeft het display de werkstand aan.

#### Werkstand:



Werkdisplay na het indrukken van de toetsen voor algehele verandering van de te strooien hoeveelheid (+10%).





#### Toetsenbord

Toets	Functie	Toets	Functie
1/0	AMADOS⁺ inschakelen en uitschakelen	100% kg/ha	Terugzetten van de afgifte op de ingevoerde nominale waarde
+	Afgifte verhogen – linker doseerschuif		Werkbreedte [m]
+	Afgifte verhogen - rechter doseerschuif	lmp. 100m	Impulsgetal van de wielsensor voor een afgelegd traject van 100 m
ha $\Sigma$ ha	Hectareteller	Cal.	Calibratiefactor voor kunstmest
	Teller afgelegd traject		Invoertoets voor het verhogen van de aangegeven waarde
	Afgifte verminderen – linker doseerschuif		Invoertoets voor het verlagen van de ingevoerde waarde
	Afgifte verminderen – rechter doseerschuif		Met deze toets moeten alle ingevoerde waarden worden bevestigd
MOD	Modus-invoer	C	Correctietoets
	Impulsgetal van de spindelmotor of in combinatie met toets schuif voor het leegmaken van de trechter volledig open zetten.		Startfunctie



#### 4. In bedrijfstellen

#### 4.1 Apparaat IN / UIT schakelen

Door het indrukken van toets de **AMADOS**<sup>+</sup> inen uitschakelen.



Tijdens het inschakelen verschijnt op het display gedurende enkele seconden de uitgifte datum van het computerprogramma.



Er op letten, dat de spindelmotoren de stelhendels van de doseerschuiven nagenoeg tegen de nulstand trekken (de schaalverdeling is hier niet van belang).

Daalt de accuspanning onder 10 Volt, b.v. door het starten van de trekkermotor, dan schakelt de computer zich automatisch uit. Deze moet dan, zoals hiervoor beschreven, opnieuw worden ingeschakeld.

### 4.2 Invoer specifieke machinegegevens

De specifieke machinegegevens die de **AMADOS**<sup>+</sup> nodig heeft worden

- direct met de toetsen 🔶 of. 🔽 gekozen of
- berekent met een afdraaiproef.
- Bij het invoeren van de gegevens springt op het display door het eenmalig indrukken van toets for met één cijfer voor of achteruit in de gewenste richting. Door dezelfde toets opnieuw in te drukken loopt de weergave continue verder totdat deze toets weer wordt losgelaten.



Alle met de toetsen  $\checkmark$  of  $\checkmark$  ingevoerde of door een afdraaiproef berekende waarden, altijd door het

indrukken vvan toets bevestigen en zodoende in het geheugen opslaan.

Voor het begin van de werkzaamheden de specifieke machinegegevens invoeren door op de betreffende toetsen te drukken – in de aangegeven volgorde – resp. de ingevoerde gegevens controleren of opnieuw kiezen of met een afdraaiproef berekenen.

Reeds ingevoerde specifieke machinegegevens blijven in het geheugen opgeslagen.

De AMADOS<sup>+</sup> is niet geschikt voor het uitbrengen van slakkenkorrels en fijne vaden.



#### 4.2.1 Machinetype en - uitvoering

- Alle gegevens over het type machine en machine-uitvoering (Modus "1" tot "6") mogen alleen met losgekoppelde machinestekker worden ingevoerd.
- 1. De AMADOS<sup>+</sup> pas inschakelen wanneer de machinestekker is losgekoppeld.
  - Op het display verschijnt eerst de aanmaakdatum van de programmatuur. In de eerst volgende 10 seconden kunnen nog geen gegevens worden ingevoerd. Dan verschijnt automatisch de foutmelding "13". Na een wachttijd van ca. 15 seconden kan de Modus "1" worden ingevoerd.

display foutmelding "13"



#### 2. Modus "1", Type machine invoeren

Met de Modus "1" het betreffende type machine met de code "Maschinentyp" invoeren.

- indrukken, vasthouden en gelijktijdig toets

indrukken en daarmee de blokkering van de invoer "Codering" opheffen.



display naar het invoeren van Modus "1"



Het eerste cijfer geeft de ingevoerde Modus "1"aan, het tweede getal de code voor het ingevoerde machinetype - voor kunstmeststrooiers code "0004".

- Met de toetsen f. de code "0004" op het display invoeren.
- indrukken, en daardoor de gekozen waarde "0004" opslaan bovendien blokkeren voor ongewild veranderen.

#### 3. Modus "2-5,7"



De modi 2 tot 5,7 worden bij het gebruik van de kunstmeststrooier niet bezet en hoeven dus niet te worden ingevoerd of veranderd.

#### 4. Modus "6", gemiddelde werksnelheid

**AMADOS<sup>+</sup>** heeft de opgave voor de "gemiddelde werksnelheid" nodig voor de procedure "kunstmest kalibreren".



indrukken (eventueel meermaals bedienen en Modus "6" invoeren.

Display na het invoeren van Modus "6"



Het eerste cijfer geeft de ingevoerde Modus "6"aan, het tweede getal de gemiddelde werksnelheid in [km/u] - b.v. "0010" voor 10 km/u.

- Met de toetsen f. de gewenste gemiddelde werksnelheid op het display invoeren, b.v. "0010" voor 10 km/u.
- indrukken en daarmee de gekozen waarde "0010" opslaan en bovendien blokkeren voor ongewild veranderen.



#### 4.2.2 Strooihoeveelheid



De waarde voor de gewenste strooihoeveelheid bij stilstaand voertuig invoeren.

- (indrukken.
- Met de toetsen f. de gewenste afgifte [kg/ha] op het display kiezen, b.v. "350" voor de strooihoeveelheid van 350 kg/ha.

#### Display van de strooihoeveelheid



- indrukken. De gekozen waarde "350" wordt in het geheugen opgeslagen.
  - waarde controleren. Op het display moet dan het getal "350" worden weergegeven.
- Tijdens het kunstmeststrooien kan de strooihoeveelheid in stappen +/-10% worden aangepast (zie hiervoor hfdst. 4.3.2).
- Bij strooihoeveelheden boven 1000kg wordt het duizendtal niet aangegeven op het display.

#### 4.2.3 Werkbreedte

Voor het berekenen van de bewerkte oppervlakte heeft de **AMADOS**<sup>+</sup> gegevens nodig over de werkbreedte. De werkbreedte als volgt invoeren:



Met de toetsen for of. de gewenste werkbreedte [m] op het display invoeren, b.v. "20.00" voor 20 m werkbreedte.

Weergave van de werkbreedte



indrukken en daarmee de gekozen waarde opslaan.



nogmaals indrukken en de opgeslagen waarde controleren. Op het display moet nu de gekozen waarde verschijnen, b.v. "20.00".



#### 4.2.4 Wielsensor calibreren

Voor het vaststellen van de werkelijke rijsnelheid heeft **AMADOS**<sup>+</sup> de calibratiegetal "Imp./100m" nodig , die door de sensor "X" door het afrijden van een meettraject van 100 m aan de **AMADOS**<sup>+</sup> wordt afgegeven.



Het kalibratiegetal "Imp./100m" mag niet kleiner zijn dan 250, anders werkt de AMADOS<sup>+</sup> niet naar behoren.

Voor het invoeren van de ijkwaarde "Imp./100m" zijn er twee mogelijkheden:

- de waarde "Imp./100m" is bekend en wordt met het toetsenbord ingevoerd.
- de waarde "Imp./100m" is niet bekend en wordt door het afrijden van een meettraject berekend.



Omdat de ijkwaarde "Imp./100m" beïnvloed wordt door de bodemgesteldheid, is het aan te bevelen, bij sterk wisselende grondsoorten, deze ijkwaarde telkens door het afrijden van een meettraject opnieuw vast te stellen.

1. De ijkwaarde "Imp./100 m" is bekend:



- Bij stilstaande trekker toets U indrukken.
- De bekende ijkwaarde "Imp./100m" met de toetsen
- indrukken en daarmee de ingevoerde ijkwaarde opslaan.
  - ijkwaarde controleren. Op het display moet nu de ingevoerde ijkwaarde verschijnen.



lmp.

- Indien afwijkingen ontstaan tussen
- de gestrooide hoeveelheid en de werkelijk bewerkte oppervlakte
- door AMADOS<sup>+</sup> berekende en weergegeven, bewerkte oppervlakte en de werkelijke bewerkte oppervlakte

moet de ijkwaarde door het afrijden van een 100 m lang meettraject opnieuw worden berekend (zie hiervoor hfdst. 4.2.4 Pkt. 2).

- 2. De waarde "Imp./100 m" is onbekend:
- Op het perceel een meettraject van exact 100 m uitzetten en het begin en eindpunt duidelijk markeren.



- Trekker in de startpositie brengen.



 Meettraject van begin- tot eindpunt exact afrijden (bij het wegrijden springt de teller op "0"). Op het display verschijnt doorlopend het aantal verkregen impulsen.



Tijdens de calibratierit geen toetsen
 indrukken.

Weergave tijdens de kalibratierit



- Na 100 m stoppen. Op het display wordt nu het aantal verkregen impulsen getoond.
- indrukken, de weergegeven en berekende ijkwaarde (Imp./100 m) wordt opgeslagen.



waarde controleren. Het display moet nu de berekende waarde (Imp./100 m) weergeven.



#### 4.2.5 Kunstmest kalibreren

De kunstmestcalibratiefactor bepaalt de regeling van de **AMADOS**<sup>+</sup> en is afhankelijk

- · de doorstroming van de te strooien kunstmest
- van de opgegeven strooihoeveelheid
- van de ingevoerde werkbreedte.

De doorstroming van de kunstmest is wederom afhankelijk

- van de kunstmestopslag, de tijd gedurende de kunstmest werd opgeslagen en de klimatologische omstandigheden tijdens de opslag.
- van de werkomstandigheden.



De strooieigenschappen van de kunstmest kunnen reeds na een korte opslagperiode veranderen

De strooier kan alleen nauwkeurig werken wanneer de toestand van de kunstmest – in het bijzonder de doorstroomsnelheid – nauwkeurig bekend is.



De kunstmestcalibratiefactor altijd opnieuw berekenen

- wanneer de strooihoeveelheid wordt veranderd
- wanneer er afwijkingen ontstaan tussen de theoretische en werkelijke strooihoeveelheid.

De kunstmestcalibratiefactor wordt stationair vastgesteld



Bij het berekenen van de kunstmestcalibratiefactor mag de strooihoeveelheid die in de AMADOS<sup>+</sup> wordt ingevoerd, de waarden uit de kolom "max. in te voeren strooihoeveelheid voor berekening van de kunstmestcalibratiefactor voor 6, 8, 10 km/u" van de **Tabelle 2** niet overschrijden.

# Tabelle 2:" Max. in te voeren strooihoeveelheid<br/>bij de afdraaiproef met 8 km/uur in<br/>relatie tot de werkbreedte""

Werkbreedte [m]	max. in te programmeren strooihoeveelheid [kg/ha] bij de afdraaiproef			
	6 km/h	8 km/h	10 km/h	
10	3000	2400	1800	
12	2500	2000	1500	
15	2000	1600	1200	
16	1900	1520	1140	
18	1688	1350	1013	
20	1525	1220	915	
21	1450	1160	870	
24	1263	1010	758	
27	1125	900	675	
28	1088	870	653	
30	1013	810	608	
32	950	760	570	
36	850	680	510	



17

kunstmestcalibratiefactor De wordt stationair vastgesteld:

- De ingevoerde waarden voor de gewenste afgifte en de werkbreedte controleren en indien nodig corrigeren.
- De voorraadtrechter met voldoende kunstmest vullen.
- linker strooischotel demonteren.
- afdraai-emmer onder de uitloopopening hangen (bedieningshandleiding ZA-M opvolgen!).



- indrukken
- Met de toets of een calibratiefactor op het display invoeren, bijv. 1.05.
  - calibratiefactor uit de tabel overnemen (hoeveelheidsfactor) of
  - teruggrijpen op een ervaringsgetal



- realistische calibratiefactoren liggen tussen 0.7-1.4:
  - 0.7 voor ureum
  - 1.0 voor kalkammonium
  - 1.4 voor fijne, zware PK-kunstmest

Weergave bij het invoeren van de calibratiefactor

			1.	.0 5	5
	%	Error	%		_
	rukken	en bev	estige	en.	
. C ind	rukken	, vastho	buden	en gelijktijo	Jig 🔓

- indrukken. Op het display verschijnt een "0".
- Weergave bij het begin van de afdraaiproef



- Trekker met ingeschakelde aftakas op nominaal toerental (540 t/min) laten draaien en de linker doseerschuif openen.
- Op het display wordt aangegeven hoeveel seconden de schuif open staat
- Na tenminste 30 seconden de doseerschuif sluiten.

Nadat de doseerschuif is gesloten, verandert de weergave op het display.

Weergave na het sluiten van de doseerschuif



Opgevangen hoeveelheid kunstmest wegen (houdt rekening met het gewicht van de emmer).



- De weegschaal moet 100 qo a nauwkeurig wegen. Grotere toleranties kunnen afwijkingen in de werkelijk gestrooide hoeveelheid tot aevola hebben.
- Gewicht van de opgevangen hoeveelheid met de toetsen in de computer invoeren b.v. "12.50" voor 12,5 kg.



- AMADOS<sup>+</sup> berekent nu voor deze meststof, de opgegeven strooihoeveelheid en de ingevoerde werkbreedte - de karakteristieke Calibratiefactor.
- wordt deze Door het indrukken van toets kunstmest-calibratiefactor display op het weergegeven.
- Na het beëindigen van de afdraaiproef de linker strooischotel weer monteren.



#### 4.3 In bedrijfstellen op het veld

Y

Alle gegevens zoals hiervoor beschreven invoeren.

#### 4.3.1 Startfunctie uitvoeren

Voor met strooien te beginnen uitvoeren en de machine is gereed voor gebruik

- Toets indrukken, vasthouden en gelijktijdig

Het geheugen van de hectareteller voor de bewerkte percelen wordt op "0" gezet.

- Aftakastoerental op 540 t/min instellen (tenzij dit voor de instelling van de werkbreedte in de strooitabel anders is aangegeven).
- Wegrijden en doseerschuif openen.

Zodra een schuif wordt opengezet wisselt het display de weergave naar de "werkstand". Op het display verschijnt de momentele rijsnelheid [km/u] en de momentele afgifte [kg/ha].

In bedrijf stand

(S



### 4.3.2 Afgifte tijdens het kunstmeststrooien veranderen

Tijdens het strooien kan de vooraf ingestelde strooihoeveelheid voor beide uitlopen **gezamenlijk** of voor iedere uitloop **apart** worden aangepast.

### 4.3.2.1 Afgifte van beide doseerschuiven gelijktijdig veranderen

Toets for the drukken wordt de strooihoeveelheid voor **beide doseerschuiven gezamenlijk** met + of – 10% veranderd. De procentuele verandering t.o.v. de vooraf ingestelde strooihoeveelheid wordt op het display weergegeven.

Weergave op het display na het eenmalig indrukken van de toets voor de gezamenlijke verandering van de afgifte



Het display schakelt na ca. 10 sec. automatisch terug naar de "werkstand"...

strooihoeveelheid.

ເສັ

Door op de toets wordt de gewijzigde afgifte teruggezet op de reeds ingestelde gewenste



4.3.2.2 Aparte, onafhankelijke verandering van de strooihoeveelheid voor de rechter en linker doseerschuif



Weergave op het display na een keer indrukken voor de verandering van de afgifte van de rechter doseerschuif (+10%)



Het display schakelt na ca. 10 sec. automatisch terug naar de "werkstand".



Door op de toets  $\frac{100\%}{kg/ha}$  te drukken, wordt de gewijzigde afgifte teruggezet op de reeds ingestelde gewenste strooihoeveelheid.



#### 4.3.3 Functietoetsen en het gebruik tijdens het strooien

Tijdens het strooien wordt door het indrukken van een van de volgende functietoetsen gedurende ca. 10 sec. de gewenste waarde op het display getoond. Daarna schakelt de **AMADOS**<sup>+</sup> terug op de "werkstand"..

#### 4.3.3.1 Hectareteller

#### 1. Perceeloppervlakte

ha $\Sigma ha$ 

Na **eenmalig** indrukken van de toets wordt na het uitvoeren van de "startfunctie" de bewerkte perceeloppervlakte in [ha] weergegeven.

Alleen de oppervlakte, waarbij de kunstmeststrooier in werking is, wordt berekend.

Display na eenmalig indrukken van de toets



#### 2. Totale oppervlakte

Door **twee keer** indrukken van toets  $\underbrace{\Sigma_{ha}}_{\Sigma_{ha}}$  wordt de totale bewerkte oppervlakte in [ha], b.v. voor een seizoen weergegeven..

Display na twee keer de toets te hebben ingedrukt



#### 3. Handmatig terugzetten in de "werkstand"

Door drie keer indrukken van de toets  $(\Sigma_{ha})$  schakelt het display meteen naar de functie "werkstand".

#### 4.3.3.2 Teller afgelegd traject

De teller voor afgelegd traject berekent de afstand op de kopakker van het ene naar het volgende rijspoor.



Toets indrukken en de afstandteller begint te lopen.

Op het display verschijnt na het indrukken van de toets de afgelegde en de doorlopend berekende afgelegde weg in [m]. Na het overschakelen in de werkstand, verdwijnt deze weergave na ca. 10 seconden.

Display na het indrukken van afstandteller



#### 4.4 Trechters leegmaken

- Bij stilstaande trekker de hydraulische cilinders openen.

Toetsen version en zolang gelijktijdig indrukken, tot beide afsluitkleppen geheel zijn geopend.



#### 5. Reparatie, service en onderhoud

 Bij het schoonmaken van de strooier
 met een hogedrukreiniger de spuitstraal nooit rechtstreeks op de kabelinvoer en stekkerdozen richten.

- Draaipunten van de doseerschuiven na het schoonmaken met olie smeren.

De **AMADOS**<sup>+</sup> is onderhoudsvrij. Voor het overwinteren de **AMADOS**<sup>+</sup> in een verwarmde ruimte opslaan. De niet bezette insteekkoppelingen met beschermkappen tegen indringen van stof en vocht beschermen.



Bij laswerkzaamheden aan de trekker of aangekoppelde machine de stroomverzorging naar de AMADOS<sup>+</sup> onderbreken!

5.1 Basis afstelling van de doseerschuiven en impulsen van de spindelmotoren controleren

Af fabriek is basisafstelling van de doseerschuiven zo afgesteld, dat bij gesloten stand van de hydraulische schuiven na het inschakelen van de AMADOS<sup>+</sup>, de doseerschuiven nagenoeg op de "0"-stand van de schaalverdeling staan.

De basisafstelling van de doseerschuiven moet worden aangepast, wanneer

- de spindelmotor is vervangen.
- de gewenste strooihoeveelheid aanzienlijk afwijkt van de werkelijke hoeveelheid en ijkfouten en andere mogelijke oorzaken zijn uitgesloten.

de beide trechters niet gelijk leeg raken..

#### Voorbereiding

- De strooier aan de trekker koppelen en de stroomverzorging voor de AMADOS<sup>+</sup> aansluiten. De machinestekker nog niet aansluiten.
- De voorraadbak **niet** met kunstmest vullen.
- AMADOS<sup>+</sup> inschakelen.

Met de machinestekker nog niet aangesloten.

- onder Modus "1" de code "0004" controleren of opnieuw kiezen en opslaan.
- onder Modus "6" de gemiddelde werksnelheid controleren of opnieuw kiezen en in het geheugen opslaan.
- AMADOS<sup>+</sup> uitschakelen en de machinestekker aan de AMADOS<sup>+</sup> koppelen.
- **AMADOS<sup>+</sup>** weer inschakelen.
- Gewenste strooihoeveelheid op 518 kg/ha instellen en opslaan.
- Werkbreedte van 20 m invoeren en opslaan.
- De kalibratiewaarde "Imp/100m" is gelijk aan het aantal impulsen dat bij de "wielsensor calibreren" is vastgesteld.
- Voor de calibratiefactor voor de kunstmest de waarde 1,0 invoeren en opslaan.

#### Uitvoering

#### 1. Basisinstelling van de schuiven controleren

- Schuiven openen.
  - Trekker versnellen, tot op het display van de **AMADOS**<sup>+</sup> het volgende beeld verschijnt.

Noodzakelijke weergave display bij kalibratierit



- Terwijl het display **8.0** [km/u] en **518** [kg/ha] aangeeft, de **AMADOS**<sup>+</sup> uitschakelen.
- Trekker stilzetten en de stand van de doseerschuiven op de schaalverdeling voor de instelling van de strooihoeveelheid aflezen.
  - De pijl van de wijzer moet voor beide doseerschuiven de schuivenstand **41±1** aangeven.

De schuivenstand 41±1 is slecht een richtwaarde, maatgevend is doorsnede van de vrijgegeven doorlaatopening in de uitlooptrechter. De doorsnede van de vrijgegeven doorlaatopening moet hier 62 mm bedragen.



2. Maat van de vrijgegeven doorlaatopening controleren



Tijdens het bedienen van de schuiven niet in de doorlaatopening grijpen! Gevaar voor beknelling!

- Hydraulische bediende schuif openenen.
- Door de nu vrijgekomen doorlaatopening moet de instelmal (Fig. 2/1) (extra toebehoren, Best.-Nr.: 915018) gemakkelijk passend geschoven kunnen worden.

Is dit niet het geval (de vrije opening is te klein of te groot), dan moet de bevestiging van de console van de spindelmotor met de koppelstang naar de doseerschuif als volgt worden afgesteld:

- Bevestigingsbouten (Fig. 2/2) van de console van de spindelmotor (Fig. 2/3) losdraaien.
- Instelmal (Fig. 2/1) in de doorstroomopening schuiven.
- Console met de spindelmotor (Fig. 2/3) tegen de mal drukken en de bevestigingsbouten (Fig. 2/2) weer vastzetten.

Controleer of op de schaalverdeling door hendels van de doseerschuiven de stand 41 wordt aangegeven. Indien nodig de bevestiging van de wijzerplaat (Fig. 3/1) losmaken en de afleespunt van de wijzer (Fig. 3/2) afstellen op het getal 41 van de schaalverdeling.



Wijken de waarden van de afgelezen stand van de doseerschuiven ver af van de aangegeven grenswaarde, dan is er vermoedelijk een defect in de besturing of in de spindelmotor. Dan moet het impulsgetal van de spindelmotor worden gecontroleerd.



Fig. 2



Fig. 3



#### 3. Impulsgetal van de spindelmotor controleren

- Toets een keer indrukken. Het nu getoonde aantal impulsen moet **1500±15** bedragen. Dit impulsgetal geeft een uitspraak over de toestand van de spindelmotor.



Na een keer indrukken van deze toets verschijnt op het display het impulsgetal voor de linker spindelmotor, na twee indrukken verschijnt het impulsgetal van de rechter spindelmotor.



Liggen de getoonde impulsgetallen niet binnen de tolerantiegrens, neem dan contact met de servicedienst van uw dealer op.

Y

Bevinden de getoonde impulsgetallen zich binnen de tolerantiegrens, controleer dan de basisafstelling van de doseerschuiven met behulp van de instelmal (Best.-Nr.: 915018).



Verschijnt na het indrukken van de toets  $\overline{x}$ 

dan kan in de spindelmotor een storing in de opname van de signalen aanwezig zijn. Dan de spindelmotor vervangen.



#### 6. Storingen

### 6.1 Doorgaan met strooien als de stroomvoorziening is uitgevallen

Indien er in de **AMADOS<sup>+</sup>** of de elektrische spindelmotoren storingen optreden, die niet snel te verhelpen zijn, kan desondanks verder worden gewerkt.

Hiervoor de stekkerverbinding (Fig. 4/1) ) tussen spindelmotor (Fig. 4/2) en doseerschuiven losmaken..

- De beide borgclips (Fig. 5/1) met een punttang (Fig. 5/2) verwijderen.



Fig. 4





- De beide kogelpennen (Fig. 6/1) er uit trekken. De spindelmotor uit de motorconsole verwijderen.
- Spindelmotor optillen en de verstelbare spindel losmaken uit de steekverbinding van de doseerschuif.



Fig. 6

-

-



25

- Vervolgens de spindelmotor met losgemaakte commandostang weer volgens voorschrift in de motorconsole bevestigen..
- Ÿ

De losgemaakte commandostang (Fig. 7/1) zo vast zetten, dat deze niet in het zwenkbereik van de hydraulische cilinder van de schuifbediening kan komen.













- Klemplaat (Fig. 8/1) voor de hendel van de doseerschuif (Fig. 8/2) als volgt afstellen:
  - Vleugelmoeren (Fig. 8/3) losschroeven.
  - Bout verwijderen en de plaats van de beide opvulringen (Fig. 8/4) van achter (Fig. 8/5) naar voren (Fig. 8/6) verwisselen (Fig. 9).



#### 6.2 Storingstabel

De volgende foutmeldingen kunnen bij het gebruik van de **AMADOS**<sup>+</sup> optreden:

Storings- nummer	Oorzaak	Oplossing	
	De nominale waarde van de streeikeeveelkeid	- Gewenste strooihoeveelheid controleren (zie hiervoor hfdst. 4.2.2)	
10	De nominale waarde van de stroolnoeveelneid kan niet worden aangehouden	- Rijsnelheid aanpassen.	
		- AMADOS <sup>+</sup> uitschakelen. Opdracht opnieuw opstarten (zie hiervoor hfdst. 4.3.1).	
11	Opgave van de nominale waarde ontbreekt	- Strooihoeveelheid invoeren (zie hiervoor hfdst. 4.2.2)	
12	Werkbreedte is niet ingevoerd	- Werkbreedte invoeren (zie hiervoor hfdst. 4.2.3)	
		Code controleren (zie hiervoor hfdst. 4.2.1)	
13	Spindelmotor links reageert niet	<ul> <li>Werking van de spindelmotor controleren b.v. door de opdracht "trechter leegmaken" (zie hiervoor hfdst. 4.4)</li> </ul>	
		Code controleren (zie hiervoor hfdst. 4.2.1)	
14	Spindelmotor rechts reageert niet	<ul> <li>Werking van de spindelmotor controleren b.v door de opdracht "trechter leegmaken" (zie hiervoor hfdst. 4.4)</li> </ul>	
16	De werkelijke afgifte wijkt sterk af van de gekozen gewenste strooihoeveelheid (bijv. door een verstopte schuifopening).	<ul> <li>Oorzaak van de storing opheffen (bijv. schuifopening schoonmaken). Vervolgens kunstmestcalibratiefactor opnieuw vaststellen.</li> </ul>	
Oppervlakt e wordt niet	Werkbreedte is niet ingevoerd.	- Werkbreedte invoeren (zie hiervoor hfdst. 4.2.3)	
berekend	AMADOS <sup>+</sup> herkent geen werkstand.	- Sensor "werkstand" controleren	
Rijsnelheid wordt niet	AMADOS <sup>+</sup> ontvangt geen impulsen (symbool	- Sensor "X", kabels en aansluitingen controleren	
aangegeve n	Het impulsgetal "Imp./100m" ontbreekt.	<ul> <li>Impulsgetal invoeren of door het afrijden van een meettraject opnieuw vaststellen. (zie hiervoor 4.2.4).</li> </ul>	



### 7. Machinegegevens

centrifugaalst	trooier			
Modus "1"	Code – type machine	0004		
Modus "2"	niet ingevoerd			
Modus "3"	niet ingevoerd			
Modus "4"	niet ingevoerd			
Modus "5"	niet ingevoerd			
Modus "6"	gewenste, gemiddelde werksnelheid	00080015		
Modus "7"	niet ingevoerd			
Strooihoeveel	neid [kg/ha]			
Werkbreedte [	m]			
Imp./100m				
Meststof		kunstmest-calibratiefactor		



### AMAZONIEN-WERKE H. DREYER GmbH & Co. KG

Postfach 51 D-49202 Hasbergen-Gaste Germany 
 Tel.:
 ++49 (0) 54 05 50 1-0

 Telefax:
 ++49 (0) 54 05 50 11 47

 e-mail:
 amazone@amazone.de

 http://
 www.amazone.de

Filialen: D-27794 Hude • D-04249 Leipzig • F-57602 Forbach Vestigingen in Engeland en Frankrijk

Fabrieken voor kunstmeststrooiers, zaaimachines, grondbewerkingsmachines, sproeimachines, transporttanken, kunstmestsilo's en transportsystemen hiervoor